

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

PENTEK, 1932 FEBRUÁR 19.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VIII. ÉVF. 40. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE

A politika kulisszatologatói tegnap délután megbuktatták a kormányt, de éjjelre ismét enyhült a válság feszültsége

A politikai feszültség, amely napok óta tart, kirobbanóban van. Tegnap déltől kezdve komoly kormányválság van. Ugyátszik, hogy Titulescu házaerkezése megérlette a helyzetet. Bukarestből óráról-órára érkező jelentéseink a következők:

Jorga Miklós miniszterelnök tegnap délelőtt tizenegy órakor nem jelent meg a királyi kihallgatáson, hanem kabinetfőnökét küldötte a királyi palotába és kimentette magát.

Jólinformált politikusok szerint Jorga miniszterelnök és Argetoianu pénzügyminiszter között a feszültség már a végletekig fokozódott. A két államférfi további együttműködése súlyos ellentétbe ütkö-

zik. Kettőjük közül valamelyik bizonyára lemond, esetleg Jorga benyújtja az összkormány lemondását. Állítólag Jorga és Argetoianu már meg is egyeztek volna abban, hogy a mostani körülmények között nem marad hátra más, mint a kormány távozása. Erre vonatkozólag megkérdezték Jorgát, aki az egyik újságíróknak a következőket válaszolta:

— Sajnálom, hogy hiszterikus politikai társaságban élek és számukra nincs orvosságom.

Politikai körök egyöntetűen megállapítják, hogy a kormány további maradására már az sem lehet érv, hogy a konvertálási javaslatot kell előbb megszavazni. A krízist tovább már nem lehet elodázn.

Csak átmeneti koncentráció jöhet, amely megcsinálja a szabad választásokat

A helyzet ilyen alakulása után különös figyelem kíséri Titulescu bukaresti tanácskozásait, mindenkit az a kérdés foglalkoztat, vajjon ki jöhet kormányra. Az átmeneti koncentrációnak egyre több híve van és a politikai pártok sem kifogásolják már a koncentrációt, amelyhez elvben hozzájárultak. A koncentrációs kormány megalakítására Mironescunak vannak nagy esélyei, Titulescu szereplése miatt a pártok között ismét felütötte fejét a féltékenység. Maniu Gyula a helyzetre vonatkozólag bizalmas baráti körben a következőket mondotta:

Vagy a nemzeti parasztpárti következzék, vagy a koncentráció.

Koncentrációs kormány esetében azonban csakis átmeneti koncentrációról lehet szó, amelynek egyetlen feladata a

szabad választások levezetése lenne.

A koncentráció akadályát ezidőszent Argetoianu személye képezi. Erre nézve is volna már megoldás, kérdés azonban, hogy a pártok hozzájárulásukat adják-e. Ugyanis a pártok között a belügyminiszteri tárca okozza a legtöbb vetélkedést. Ugy véljük, hogy ezt Argetoianuval kellene betölteni, aki pártönkivüli politikus. A helyzettel ismerős egyén a következő jellemző megállapítást tette:

Máskor legalább jósolni lehetett a krízisek alkalmával, most azonban ezt sem tehetjük. A helyzet teljesen nyílt. A pártok akarják a koncentrációt meg nem is. Lehet, hogy a pártok gyengesége és véleményeltérése miatt minden a régióban marad.

Egymást látogatják meg a pártvezérek és egyre nő a bizalmatlanság

Ez a hangulat a legélelkenbben igazolja a helyzet körüli bizalmatlanságot. Maniu tegnap délelőtt felkereste Mihalachet, akivel hosszasan tárgyalt, míg délben Maniu Gyula Titulescu vendége volt ebédre. Maniu délután négy órákor Lugojanu lakásán a nemzeti parasztpárt szűkebb körű vezetőségének ülésén vett részt, amikor is kizárólag a politikai helyzetet vitatták meg. A verescu marsall délelőtti visszaadta Titulescunak a nála tett látogatását és ezen alkalommal két órán keresztül tárgyaltak. A délelőtti folyamán Titulescu Potarca

és Junian volt minisztereket fogadta, akikkel behatóan tanácskozott.

Titulescu tárgyalásai most már nyilvánvalóan a belpolitikai helyzet megoldását célozzák.

Érdekes, hogy Titulescu tárgyalásaival kapcsolatban bizonyos bizalmatlanság nyilvánul meg. Ennek főoka, hogy Titulescu egyes politikai személyiségek iránt feltűnő figyelmességet tanúsít, másokkal szemben viszont nem ilyen. A koncentrációban szerephez jutó pártok

erre is tekintettel vannak.

Argetoianu az egyetlen, aki az események fölött szinte eltekint, mintha nem is akarna

A nemzeti áldozat javaslata idézte elő a válságot

A kormány súlyos helyzetét — állapítják meg a politikusok — az öt százalékos nemzeti hozzájárulásról szóló javaslat idézte elő. A javaslat ebben a formájában a kormány bukását legkésőbb a kamarában vonja maga után. Az összes ellenzéki pártok a javaslat ellen vannak, de a kormánytámogató erdélyiek egy része is úgy, hogy a kormánynak a kamarában nincsen meg a javaslatához kívánt többsége.

Tegnap délelőtt az egyes politikai pártokban szokatlan élénkség uralkodott. A liberális párt parlamenti tanácsa Ducea elnökle mellett tartott ülést. Felolvasták annak a nyilatkozatnak a szövegét, amelyet Bratianu Dinu terjeszt elő a kamara pénzügyi bizottságában.

A jegybank készítette elő a konvertálás anyagi megoldását

Argetoianu öt százalékos javaslattal kapcsolatban jólétesült helyről még a következőket mondják.

Ez a javaslat nem is a pénzügyminiszteriumtól indult ki. A Nemzeti Bank volt az, amely a konvertálás anyagi keresztülvitele tekintetében pénzügyi megoldásokkal foglalkozott. A jegybank készítette elő az erre vonatkozó javaslatot és annak eredeti szövegezése szerint az állam törvény útján az összes vagyonyokra tíz százalékos belső kény-

tudomást venni azokról a hi-rekről, amelyek a körülötte történő eseményekkel foglalkoznak.

A liberális párt a legteljesebb elhatározással elutasítja az öt százalékos vagyonszállítást. A liberális párt a cukorkérdéssel is foglalkozott, de ebben a kérdésben nem hozott végleges döntést.

Ülést tartott a nemzeti parasztpárt parlamenti tanácsa is. Mironescu elnökle mellett és kizárólag az öt százalékos javaslattal foglalkozott. Madgearu felolvasta a nemzeti parasztpárt álláspontját Argetoianu öt százalékos adójavaslataira vonatkozólag. A nemzeti parasztpárt a javaslatot elutasítja. Megállapítja, hogy a mai időkben nem lehet ezeket az adókat behajtani.

A polgárság elérkezett az áldozatkészség és a teljesítőképesség végső határához.

szerkölesönt ir elő. Argetoianu ezt a súlyos kívánást öt százalékos, évenként egy százalékban fizetendő javaslattal módosította át. Tehát a javaslat eszméje tulajdonképpen nem Argetoianutól származik.

Most még nem lehet megállapítani, vajjon ez a megállapítás mentőakció Argetoianu számára, vagy pedig mód arra, hogy a javaslatból nemcsak Argetoianu, hanem a kormány számára is kibontakozás adódjék.

Miért nem jelent meg Jorga tegnap királyi kihallgatáson

A politikai feszültség tegnap a délutáni órákban enyhült. A válság ugyanis olyan természetű, hogy azt máról-holnapra megoldani nem lehet. Argetoianu kihallgatása egyelőre elmaradt és ugyátszik, hogy a konvertálási javaslat és a választójogi reform megszavazása előtt nem történhetik meg.

Tegnap délután különben azt kombinálták, hogy Argetoianu-kormány következik Gogával, mint belügyminiszterrel.

A kormány tagjai délután három órákor megjelentek a kamara ülésén és még az ülés előtt nyilvános-

ságra került, hogy Jorga miért nem jelent meg kihallgatáson az uralkodónál.

Jorga miniszterelnök — mondták — hétfőn minden folyó ügyről jelentést tett már a királynak és így nem volt ujjában mit jelentenie az uralkodónak.

Este tíz órákor a kormányválságot még mindig nem tekinthették lezártnak. Általános a vélemény, hogy vagy a jelenlegi kormányzati rendszer némi módosítása következik be, vagy pedig pártkormány kerül uralomra.

(Folytatás az 5. oldalon)

Hálás lehet Franciaország a szenátusnak, amiért véget vetett a Laval-kormány uralmának

A párisi Laval-kormány — mint jelentettük — megbukott. A bukás tulajdonképpeni oka a választójogi reform és az a körülmény, hogy a kamara és a szenátus többsége között éles ellentét van. A Laval miniszterelnök által a kamarában be-terjesztett választójogi reformjavaslatot a szenátus nagy ellenzéssel fogadta és ezért azt a miniszterelnök jónak látta visszavonni. A szenátus, amely alig várta, hogy a javaslat miatt Lavalt kikezdeje, családottan fogadta a visszavonást.

Peyrot szenátor mindamellett interpellációt jegyzett be a törvényjavaslatot illetőleg, amiatt szavazásra került a sor és a szavazás során a szenátus a kormányt megbuk-tatta.

Doümer köztársasági elnök Laval lemondását tudomásul vette, az új kormány megalakításáig azonban

megbízta az ügyek további vitelével. Hogy ki lesz az új miniszterelnök és milyen lesz az új kormány összeállítása, erre vonatkozólag még semmi pozitív kombináció nincsen. A köztársasági elnök fogadta a szenátus és a kamara elnökeit, továbbá tanácskozott több ismert politikussal, azonban egyelőre megbízást még senkinek nem adott kormányalakításra.

Beavatottak úgy vélik, hogy a legtöbb esélye Paul Boncournak van. Ennek azonban előfeltétele az, hogy Paul Boncour kötelezze magát arra, hogy a hadügyi tárcát továbbra is Tardieu kezében hagyja.

A francia kormányválság hírére különben Tardieu hadügyminiszter és Heynant gyarmatügyi miniszter, akik résztvettek eddig a genfi leszerelési konferencián, auton viz-

szautaztak Párisba.

A sajtó hosszú kommentárokat fűz a kormányválsághoz, amelynek következményei súlyosaknak mondja.

A lapok egyrésze bírálja a szenátust, hogy a visszavont törvényjavaslat miatt megbuk-tatta a kormányt, viszont a legtöbb lap — élükön a République című újsággal — kijelenti, hogy az ország hálás lehet a szenátusnak, amiért véget vetett a Laval-uralom-nak.

A köztársasági elnök hír szerint ama kívánságának adott kifejezést, hogy az ország vezetését koncentrációs kormány vegye kezébe, azonban a politikai pártok vezetői szerint ilyen kormány megalakítása aligha lesz lehetséges. Valószínűnek tartják, hogy vagy tiszta pártkormány, vagy pedig koalíciós kormány jön létre.

ezeknek a nevei, de azokat nem hozza nyilvánosságra, mert nem akarja az illető jóhiszemű földbirtokosokat kelemetlen helyzetbe hozni.

Rubinek István kijelentette, hogy különböző ügyekben eljár ugyan, de azt mint ügyvéd és nem mint képviselő tette. Csudálkozik különben, hogy éppen Andaházy-Kasnya Béla az, aki ilyen vádakat hangoztat ellene, az az Andaházy Kasnya Béla, aki a választások előtt kétségsbeesetten könyörgött neki, hogy mandátumhoz juttassa.

Rubinek szavainál az ellenzék éles tiltakozásban tört ki és olyan zajt csapott, hogy az elnök csak nagynehezen volt képes a rend helyreállítására. Azután egymásután jelentették ki úgy Rubinek István, mint Andaházy-Kasnya Béla, hogy kéri az esetnek az összeférhetlenségi bizottság elé való utalását, mert mindketten azt kívánják, hogy a vádakat a független bíróság bírálja meg.

Katonaszabadítás

gyanuja alatt letartóztattak egy aradi orvost

Nagy feltűnést kelt Aradon Bodea János dr. kórházi főorvos letartóztatása, akit a vizsgálóbíró azzal gyanúsít, hogy kolozsvári egyetem aszisztens korában egészséges fiatalembereknek klinikai bizonyítványt adott ki és ezek így kivonták magukat a katonai szolgálat alól. Bodea jelenleg az aradi kórház idegosztályának igazgatófőorvosa és rendkívül előzékeny, jóindulatu embernek ismerik. Az orvost a Kolozsvárt hetek óta folyó katonaszabadítási monstrepörből kifolyólag helyezték letartóztatásba. A vád szerint igen sok fiatal ember előkelő orvosok segítségével menekült meg a katonai szolgálat alól, mert kihasználta a katonai törvények ama rendelkezését, amely szerint azok a hadköteles ifjak, akik elmekórháziápolás alatt állottak felmentendők katonai vizsgálatól. Azok a fiatal emberek, akik most a vádlottak padjára kerültek, a kolozsvári egyetemi klinika néhány tanárségédjével összejárva — mondja a vádirat — megszerezték a szükséges hivatalos igazolást arról, hogy ők valóban ápolottak a klinika idegosztályának és így felmentették őket. Bodea János dr. letartóztatásával kapcsolatban a vizsgálóbírói végzés leszögezi, hogy a klinika bélyegzőjével és hivatalos papírján igazolványokat adott ki arról, hogy olyan egyének állanak az elmegyógyintézet kezelésé alatt, akik voltaképpen egy percig sem szerepeltek az elmegyógyintézet betegei között. Az igazolványok tehát valótlanságot tartalmaznak. Ezzel szemben Bodea azt hangoztatta, hogy csupán a kötelességét teljesítette.

A kolozsvári törvényszék vádtanácsa tegnap foglalkozott a letartóztatott orvos ügyével és elrendelte szabadlábra helyezését.

Nagy fömegben dobják a japán katonákat a kínai harctérre és Shanghai körül véres harcokra van kilátás

Stimson amerikai külügyminiszter elhatározta, hogy jegyzéket intéz Japánhoz, amelyben Amerika tiltakozását juttatja kifejezésre, újabb japán csapatoknak Shanghaiban való partra szállása ellen. Egyben felelősségre akarja vonni Japánt, hogyha újabb japán támadás esetére a kínaiak válaszóló tüzelése következtében a nemzetközi telepen emberéletben, vagy vagyonban kár esne.

Ugy látszik azonban, hogy Tokióban, ahova Stimson tiltakozó jegyzékének egyelőre csak a híre érkezett meg, nem nagyon félnek Amerika lépésétől, mert a hadügyminiszter kérte a kormányt, hatalmazza fel, hogy Shanghaiban újabb csapatokat szállíthasson partra.

Ezt a kérelmet azzal indokolta meg, hogy a kínaiak túlsúlyban vannak, ami a japán csapatokat veszélyezteti. A tokiói kormány hozzájárult ahhoz, hogy a hadügyminiszter további negyvenötezer japán katonát dobhasson a kínai harctérre, akik legkésőbb egy hét múlva oda már meg is érkeznek.

Shanghainak a japánok által való bombázása a nemzetközi telep angol rakpartján két angol matrózt súlyosan megsebesített és két kínait megölt. Az angol matrózek sebésülése olyan súlyos, hogy felépülésükben nem biznak. Egy japán löveg ezenkívül súlyos kárt okozott egy angol hajón is. A shanghaii angol konzul az eset miatt magyarázatot kárt a japán főparancsnok-ságtól.

Tokióba az a hír érkezett, hogy az orosz szovjet Kelet-szibériában nagyszámu vörös katonaságot mozgósít, amelyet Mandzsuriába küld.

Tokióban azon a véleményen vannak, hogy a szovjetnek ez a lépése

nem sérti a japán érdekeket és megállapítják, hogy Szovjetország Mandzsuriában ugyanolyan jogai vannak, mint Japánnak. A tokiói orosz követségen erről azt jelentették ki, egyelőre nincsen szó arról, hogy orosz csapatokat visznek Mandzsuriába, mert csak az orosz hadtesteknek a szibériai határon való átcsoportosításáról van szó.

Uyede tábornok, a shanghaii szárazföldi japán haderők parancsnoka, felszólította a kínai parancsnokságot, hogy huszonegy órán belül tizenkét mérfölddel vonja hátrább csapatait. Ennek megtörténte után a japán csapatok körül veszik Shanghait, de egyetlen ágyulövést sem adnak le arra.

Viharos ülése volt tegnap a magyar képviselőháznak is

A magyar képviselőházban tegnap délelőtt Andaházy-Kasnya Béla, aki nemrégén lépett ki az egységspártból, bejelentette, hogy sok támadásban van része azért, mert nemrég a képviselőház egyik ülésén névtelenül említett tett kijáró képviselőkről. Annak igazolására, hogy bejelentése nem kitalált mese, tudomására hozza a Háznak, hogy az egyik ilyen kijáró Rubinek Ist-

Amennyiben azonban a kínaiak ennek a felszólításnak nem tesznek eleget, úgy a japánok kíméletlen offenzívát indítanak a kínaiak ellen.

Ilyen körülmények között Shanghai körül újabb véres harcokra van kilátás, mert nem tétélezhető fel, hogy a kínaiak ennek a kategórikus felszólításnak minden ellentmondás nélkül eleget tegyenek. A japánok nagymennyiségű municiót szállítottak partra.

A szanfranciskói kínai negyedben házról házra jártak és adományokat gyűjtöttek a kínai hadi alapra. Egyetlen nap alatt negyedmillió dollár gyűlt össze, amelyet eljuttatnak a nankingi kormányhoz. A gyűjtést tovább folytatják.

ván, az egységes párt alelnöke, aki harmincezer pengőt kapott azért, amiért kijárta a bankjegyesületnek a sorsjegykontingenst. A Pénzügyi Központ ezt az engedélyt nemsokára visszavonta és akkor Rubinek István újabb tizenötezer pengőért megint kijárta azt. Rubinek István különben több földbirtokostól is szedett fel súlyos pénzeket különböző kijárásokért. Birtokában vannak

KALLA ÓRIÁSBÜCKLINGJEI

darabonként 200—250 gr. sulyban má tól kezdve csak

13.—LEIBE

kerülnek. Mindenütt kaphatók. Utasítson vissza silány utánzatokat, minden láda „KALLA” felirással van ellátva

Vivóterem

Hideg és meleg zuhany. Kellemesen fűtött helyiség, órák naponta 4—9 óra között

PELLEGRINI GIUSEPPE

vivóterem vezetőjével

Bélváros, Piata Tepeş Voda (Lenau-tér 2)

Románia szónoka a leszerelési konferencián

A fegyverkezési leszereléssel együtt meg kell valósítani a lelkek leszerelését is

A genfi leszerelési konferencián Koskinnen finn külügyminiszter szólalt fel és kifejtette, hogy Finnország a francia álláspontra helyezkedik és elfogadja a francia leszerelési javaslatot.

Ghica román külügyminiszter hangsúlyozta, hogy a fegyverkezési leszereléssel együttesen meg kell csinálni a lelkek leszerelését is. Gondoskodni kell arról, hogy a népek közötti feszültség enyhüljön, mert csak akkor van kilátás arra,

hogy a háborus gondolatok nem találjanak sehol sem talajra. Meg kell szüntetni a kétoldalú kereskedelmi szerződések rendszerét és valamennyi ország között meg kell teremteni az egymás érdekeire is tekintettel levő gazdasági megegyezést. Utal arra, hogy Románia volt az első ország, amely a háborus propagandát mint büntetendő cselekményt a büntetőkönyvbe iktatta. Azután rámutat arra, hogy Románia hadifelszerelése nem felel meg az ország biztonsági

követelményeinek, tehát ebből is látható, hogy Romániában nem szabad túlzott felfegyverzésről beszélni. A leszerelés csak akkor lesz lehetséges, ha gondoskodnak az országok biztonságáról, amit megfelelő szerződések becikkelyezésével lehet megoldani.

Pflüger osztrák delegátus szerint Ausztria az általános leszerelés híve, gondoskodni kell, hogy azok az ígéretek, amelyeket a békeszerződések megkötésekor a hatalmak tettek, valóra is váljanak.

A temesvári tejközpont működésébe bekapcsolódnak a vidéki tejtermelő szövetkezetek és gondoskodnak a szükséges tej beszállításáról

A városi tejközpont egy időben sok gondot okozott a városnak. Az új tejközpontba fektetett milliók nemcsak hogy semmi jövedelmet nem hoztak, hanem ezenfelül súlyos veszteséggel is dolgozott a tejközpont. Különböző kísérletezések és a vezetésben, valamint a technikai személynében történt ismételt csere után csak nemrég jutott a városi tejközpont abba a helyzetbe, hogy már többé nem dolgozik veszteséggel.

A város az ősszel azzal a gondolattal foglalkozott, hogy a tejközpontot bérbeadja és azt a tervet azóta sem vetette el, amióta a vállalat veszteséges működése megszűnt.

Nemrég — miként megirtuk — az agrárszindikátus és a falusi termelőszövetkezetek együttes ajánlatot nyújtottak be a városnak a tejközpontban való együttes működésre. Az ajánlat nem vonatkozik bérbevitelre, hanem arra, hogy az agrárszindikátussal az élén a tejtermelő szövetkezetek bevonulnak a tejközpontba, gondoskodnak a szükséges tej beszállításáról, részt vesznek annak feldolgozásában és a vevőkhöz való juttatásában. Grofsorean Kornél dr. főpolgármester kedvezően fogadta az ajánlatot és Heim Ernő dr. tanácsnokot, a népjóléti ügyosztály vezetőjét bízta meg az ajánlattevőkkel való tárgyalásokkal. Eddig már több tárgyalás volt és az ügy kedvezően halad.

A tejszövetkezetek kötelezték magukat, hogy a jelenlegi mennyiségnél sokkal több tejet hoznak ezentúl a tejközpontba.

A falusi tejtermelő gazdáktól olyan áron veszik majd át a tejet, amennyit azok a városban kapnak, ha azt személyesen behozzák. Ennek az lesz a következménye, hogy a gazdák nem töltik el idejüket a városba való tejfuvarozással, hanem kivétel nélkül valamennyien átadják azt a tejszövetkezeteknek. Akkor aztán az átvett tejet feldolgozzák a városi tejközpontban és ezzel kapcsolato-

san megvalósítható az a régi terv, hogy Temesvárott ezentúl csak pasztörizált tej kerüljön forgalomba. Másnemű tejet majd a piacokon sem szabad árusítani. Hogy ez közegészségi szempontból milyen nagy horderejű dolog, ahhoz nem szükséges bővebb magyarázat.

A város a maga részéről kikötte azt, hogy a tej ára nem lehet magasabb a máinál, sőt a nyáron még olcsóbbnak kell lennie.

Nagy súlyt fognak fektetni az új tejközpontban a különböző tejtermékek előállítására is és különösen a vajgyártásra fordítanak majd nagy gondot. Az a cél, hogy olyan vajtípust teremtsenek, amely mindig egyforma maradjon és amelyet nemcsak Temesvárott, hanem az egész ország területén szándékoznak forgalomba hozni. Mindamellett a vá-

ros ügyelni fog arra, hogy a vajgyártás miatt ne kelljen sohasem leszállítani a forgalomba kerülő tej mennyiségét és hogy tejhiány ne álljon elő.

A város szerepe a tejközponti kezelésnél az lesz, hogy résztvesz az adminisztrációban, ellenőrzést gyakorol és továbbra is rendelkezésére bocsátja a vállalatnak a tejközpont épületeit, gépeit és berendezési tárgyait.

A jövedelem fele a városnak jut, a másik fele a tejszövetkezeteknek, amelyek ebből elégitenék ki a termelő gazdákat is.

A tárgyalások már annyira előrehaladtak, hogy nemskóra a végleges szerződés aláírására kerül a sor. Egy hónap múlva a városi tejközpontnál már az új rendszer lép életbe.

Elsősorban a februári nyugdíjakat és a köztisztviselői fizetéseket egyenlítik ki

A pénzügyminiszterium a februári havi nyugdíjak és köztisztviselői fizetések céljaira szolgáló összegek biztosítására fontos rendeletet adott ki. A pénzügyminiszterium utasította az összes pénzügyigazgatóságokat, hogy semmiféle más kifizetést ne teljesítsenek, amíg ezek az illetmények rendezést nem nyertek. Utasította a miniszter a pénzügyigazgatóságokat, hogy az állami bevételek-

ből a jegybank fiókaival egyetértésben a megfelelő összegeket tartalékolják, hogy így a februári havi nyugdíjak és a köztisztviselői fizetések kiegyenlítése akadályt ne szenvedjen. Február huszonötödike után a pénzügyigazgatóságok a más természetű kifizetési utalványokat ismét honorálhatják és azokat is kifizethetik.

Minden lakó könnyen meggyőződhetik arról, hogy a víztöbbleti díjat igazságosan számítják-e ki

A városi vízvezetési bizottság legutóbbi ülésén Mrazek Viktor dr. szóvá tette, hogy a lakók részéről számosan panaszkodnak a víztöbblet díjainak felosztása ellen. A lakók ugyanis nem ismerik a felosztási kulcsot és a díjnak rájuk eső részét rendszerint kifogásolják. Zbe-

gan Vazul dr. vízvezetési igazgató megadta a szükséges felvilágosítást. Elmondotta, hogy a vízdíj fizetése a lakrészek szerint történik és pedig akként, hogy negyedévenként minden lakószoba után három és fél, a konyha után öt, az angol toalet után szintén öt és a fürdőszo-

ba után kilenc köbméter vizet számítanak föl. Ha ennél több vizet használnak föl az egyes házakban, az már többleti díj alá tartozik. A többletet az egész házra egy összegben állapítja meg a vízvezetési vállalat könyvelőse és azt a háztulajdonosok a lakókra azok lakrészei arányában számítja ki. Bárki meggyőződhet róla, hogy egy-egy házban mennyi a víztöbblet és aztán ellenőrizheti a rája eső díjrész kiszámítását. A víztöbbleti díjak fizetése alól egyetlen lakó sem képez kivételt, akármilyen kevés vizet is használt egyénileg. Több bizottsági tagnak kérdésére, nem lehetne-e a vízdíjat a lakbér összege után kivetni az eddigi kulcs helyett, a vízvezetési igazgató az a választ adta, hogy ez már azért sem lehetséges, mert a lakberek folytonos változásával a vízdíjak is egyre változnának és ez lehetetlenné tenné azt is, hogy a vizimű rendes költségvetést készítsen.

Közbenjár

a főpolgármester a munkanélküli lakók házbértartozása ügyében

Tegnap délbén Magyar Lajos vezetésével a munkanélküliek küldöttsége járt a városházán Grofsorean Kornél dr. főpolgármesternél. A küldöttség azt a kérelmet fejtette ki, hogy a nagy hidegre való tekintettel a város a munkanélkülieket, különösen azokat, akiknek gyermekeik vannak, rendszeresen részesítse tüzfiségelyben. Rámutatott azután a küldöttség arra, hogy egyes háztulajdonosok kilakoltatási pereket indítottak a lakbérüket fizetni nem tudó munkanélküliek ellen és több esetben a bíróság már ki is mondta a kilakoltatást. A küldöttség arra kérte a főpolgármestert, járjon közbe illetékes helyen, hogy a bíróság ezeket a kilakoltatási eljárásokat szüneteltesse, mivel a munkanélküliek saját hibájukon kívül nem tudnak lakbért fizetni és ha a kilakoltatásokat végrehajtják, akkor egész sereg ember az utcára kerül.

Grofsorean Kornél dr. átvette a kérelmet tartalmazó memorandumot azzal a megjegyzéssel, hogy azt a munkanélküliek ügyének intézésére kiküldött bizottság elé terjeszti. A maga részéről kijelenti, készségesen közbenjár a kilakoltatási perek szünetelése érdekében és a háztulajdonosok egyesületét is megkéri, hasson oda, hogy tagjai munkanélküli lakók ellen ne indítsanak kilakoltatási eljárást. Egyébként közölte a küldöttséggel, hogy legutóbbi bukaresti tartózkodása idején olyan értesülést kapott, amely szerint a kormány hamarosan új lakástörvényt terjeszt a parlament elé és ez a törvény a munkanélküliek kilakoltatását nem engedí meg.

Bizalommal
vásárolhat
zongorát,
pianinót
az 50 éves tradícióval rendelkező

WONKA JANOS
cégnél, Temesvár-Józsefváros, Török-
utca 4. sz. (Kütil-tér)

Zsombolyán

ugyanakkor jelenik meg a
Déli Hírlap, mint

Temesvárott



Szerkesztőség és Kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

ELOFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évre 900 lei. — KÍ-
TÖLDRE: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évre 1200 lei,
vagy egyenlő értékű váltó.

Telefon:

2-52 este 9 után 7-65 és 2-42.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Victoria” nyomda nyomása.

Huszonegy

**foglja van a kommunista propa-
gandának**

A temesvári rendőrség tegnap délben Bag a Jánost és husz társát átkísérte az ügyészségre, akiket államellenes izgatással és a társadalmi rend felforgatására irányuló agitációval vádolnak. Az ügyet Nicolau György ügyésznek osztották ki, aki azonnal hozzálátott az iratok tanulmányozásához. A rendőrség az aktákhoz csatolta a Szemle és Tömegkultúra című, Nagyváradon megjelent heti lapok és folyóiratok példányait is. A lapokban a rendőrség inkriminált cikkeket talált és a vád a huszonegy ember ellen az, hogy ezeket a lapokat megvették és terjesztették. Ezenkívül a rendőrség kinyomozta, hogy a Temesvárot kényesült és időközben elköszött Munkásnaptárt Kolozsvárot újabb kiadványok és Temesvárot terjesztették. Ebben a naptárban kommunista irányú cikkek és felhívások láttak napvilágot. A gyanúsítottak érdekében Bürger Ernő dr. ügyvéd jelent meg Nicolaus ügyésznel és arra való hivatkozással, hogy a Szemle megjelenését betiltották és az inkriminált Szemle, a Tömegkultúra, valamint a Munkásnaptár nagyváradi, illetve kolozsvári szerkesztői szabadlábban vannak, ennél fogva kérte, hogy a huszonegy embert, akik a folyóiratokat és a naptárt terjesztették vagy megvették, helyezze szabadlábra. Nicolaus ügyész erre kijelentette, hogy elsősorban az iratokat kell átanulmányoznia. A kihallgatásokra tegnap nem kerülhetett a sor, ma Nicolaus ügyész, aki a fellejtés-ügyben a vádat képviseli, a főtárgyaláson van elfoglalva és így legjobban esetben csak pénteken dönthetnek a huszonegy ember további sorsáról.

— Magyar minorita atya kiténtetése. A római Immaculata-akadémia Monay Ferenc minorita atyát, a Szent Péter templom magyar gyóntatóját, rendes tagjává választotta. Monay Ferenc sokáig működött Aradon mint az ottani minoritarend vezetője és nagy népszerűségnek örvendett.

— Szabadságon a temesvári olasz konzul. Sauli mérnök, temesvári olasz konzul, több heti szabadságra Olaszországba utazott. Távollétében a temesvári olasz konzulátushoz tartozó összes ügyeket a kolozsvári olasz konzulátus intézi.

Kisfia az egyik szobában tanult, az apa a másik szobában ezalatt meggyilkolt egy nőt, akinek fejét lefűrészelte

A bécsi rendőrség mindent elkövetett, hogy Huber Anna szakácsnő gyilkosát kézrekerítse. Huber Anna újságokban közzétett apróhirdetések segítségével több férfi ismeretségére tett szert. Tegnap a bécsi rendőrség elfogott egy Laudénbach Ferenc nevű fiatalembert, aki szintén reflektált Huber Anna hirdetéseire. Laudénbachot megvizsgálták és karjain friss karmolástól eredő sebeket találtak, a nadrágján pedig vérfoltok vannak. A férfi

délután teljesen megtört és töredelmes vallomást tett. Laudénbach, aki özvegyember, elmondotta, hogy Huber Annát a lakására csalta és mialatt elemista kisfia a másik szobában a leckéjét írta, fejbeütötte a nőt, hogy az elájult és aztán lefűrészelte a fejét. A törzstől levágta a lábakat is, majd nekilátott, hogy az egészet becsomagolja. Átment a másik szobába papirosért és akkor felkapott egy iv olyan papirost is, amelyre a kisfia nevét írta. Ez a

név, amelyet a lábak becsomagolására használt papirosra megtaláltak, volt Laudénbach árulója. A gyilkos elmondotta még azt is, hogy a két lábat papirosba csomagolta, ugyszintén a fejet bedobta a Dunába, a lábakat a Ferenc József pályaudvar folyosóján tette le, a koffert pedig elhelyezte az Artstetten felé induló vonatra. A gyilkos kihallgatása még folyamatban van. A rendőrség azt hiszi, hogy szekszuális gyilkosság történt.

— Felhívás az okiráltságbeli zsidókhoz. Jelentettük, hogy a temesvári és az okiráltságból idetelepült zsidók közötti együttműködés érdekében mozgalom indult meg. Ebben az ügyben a második összejövetelt hétfőn, február 22-én este kilenc órakor tartják meg a Lloydklubban és arra az érdekelteket ez uton meghívják.

A zsidó nőegyletek táncestélye

— A román nőegylet bálja. A temesvári román nőegylet, amely dr. Cioban Pompilné vezetése mellett a jótékonyág terén dicsőretemlő tevékenységet fejt ki, február huszonhetedikén este kilenc órakor a Tiszti Kaszinóban nagy jelmezes bált rendez. A román nőegylet mulatsága a szezon kiemelkedő eseménye lesz. A bálrendezés felkéri a hölgyeket, hogy lehetőleg népies viseletben jelenjenek meg. A bál a legszebb jelmezt és a legszebb nőt megjutalmazza. Családjegy 100 lei, személyjegy 80 lei, táncosok negyven leiert kapnak jegyet.

— Erzsébetvárosi pékmester hirtelen halála. Zarics Mihály, ismert erzsébetvárosi pékmester, műhelyében hirtelen rosszul lett és rövid szenvedés után meghalt. Az elhunyt ötvenkilenc éves volt, halálát özvegye, született Lissy Aurélia, fiai Mihály és József, valamint lánya, férjzett Schneider Miklósné és kiterjedt rokonság gyászolja. Ma délután öt órakor temetik az erzsébetvárosi Kereszt-téri gyászházból.

— Ideiglenes községi bizottságok. Furlugéanu Oktávián prefektus több községi tanácsot feloszlattott és azok helyébe ideiglenes bizottságokat nevezett ki. Öbessenyőn az ideiglenes bizottság így alakult: Manyov Károly dr., Vasileicu Miklós, Vasileicu Sztioian, Sztioianov György, Karagyov Bafael. Dragostiben: elnök Aldan János, tagok Moise Pál és Branca Roman. Valkányban: Ciuras János, Ilcau Traila, Ardelean Demeter, Boldea Szavu, és Zombori Ádám. Kisbeeskerekben: Tieregan Tólor, Oprin József, Búcher József, Filipi János, Szavics Miloia. Martin Ferenc perjámosi bizottsági tag helyét Oehsenfeld József kereskedővel töltötték be. Liebling községben a prefektus Schäffer Jakab és Walter Frigyes ideiglenes bizottsági tagok megbízatását visszavonta és helyükbe Christ Konrad földművest és Szuzani András iparost nevezte ki.

vasárnap, február hó 21-én

— Elhunyt pedagógus. Szentandrason hosszas szenvedés után hetvenöt éves korában meghalt Zippel Ferenc nyugalmazott tanító. Az elhunyt negyvenkét éves kérésztül működött a községben és generációkat nevelt. Zippel Ferenc, aki a legnagyobb szeretettel töltötte be hivatását, negyvennégy évi szolgálat után vonult nyugalomba. Halálát leánya Jozefina, férjzett Ritterné, aki Szentandrason tanítóné, fiai Zippel Ferenc giládi tanító és Zippel György ezredes, a regáti Roman városkában állomásozó ezred parancsnoka, valamint nagyszámú rokonság gyászolja. Ma délután három órakor helyezik örök nyugalomra a szentandrásai temetőben.

— A zsidó nőegyletek bálja a Tiszti Kaszinóban. Február 21-én, vasárnap este lesz a Tiszti Kaszinóban az összes temesvári zsidó

nőegyletek közös nagybálja. Hatalmas várakozás előzi meg ezt a hagyományos ünnepi estélyt, mely remélhetőleg nagyszerűen fog sikerülni. A súlyos idők figyelmeztetnek arra, hogy ennek a bálnak sikerülni kell, mert annak jövedelme kizárólagosan jótékony célt szolgál. A bál tehát csak ünnepi keret, amelynek sikere, szépsége a jótékony cél sikerét jelenti. A temesvári zsidó nőegyletek ez alkalommal komolyan összefogtak, hogy egymás támogatásával rendezék meg ezt a bált, amelynek jövedelméből egyideig ismét segíyezni lehet a munkanélküli és beteg embereket. A zsidó nőegyletek számos előkelő tagja vállalkozott arra, hogy jegyeket, illetve tiszteletjegyeket árusít. Nagyon helyes volna, ha a

a Tiszti Kaszinó termeiben

nagyközönség ezeknek a hölgyeknek a fáradtságos és jótékony munkáját meg tudná érteni és megfelelően jutalmazná.

Hirdetmény

A timisoarai kereskedelmi és iparkamara a kereskedelmi és iparkamarák módosításáról szóló törvény végrehajtási utasításának 11. szak. 22. pontja alapján értesíti a kamara mindazon választó tagjait, akiknek lakóhelye Timis-Torontal és Caras-megyékben van, hogy a kamarai választó névjegyzék 1932. évi február hó folyamán revízió alá kerül.

Ez alkalomból mindazok, akik a kamara 1931. évi választói névjegyzékéből kimaradtak, kérhetik a választói névjegyzékbe való felvételüket.

E célból a választói névjegyzék betekintés végett a közönség rendelkezésére áll a kamara titkári hivatalában f. évi február 15—29 között, minden napon, a hivatalos órákban, azaz 8—14 óra között. Ezen idő alatt minden érdekelt telebebeszt jelenthet be, ha ki lett volna hagyva a jegyzékből, vagy esetleg tévesen lett beírva. További 15 nap alatt a kamara dönt a beadott felebebesztésekről.

Folyó évi március hó 16-án a választói névjegyzék véglegessé válik és ki lesz függesztve.

A Kamara döntése ellen az elégedetlenek és kihagyottak felfolyamodást adhatnak be a timisoarai és carasi törvényszéknek, a választói névjegyzék kifüggesztésétől számított 10 napon belül, vagyis március hó 16—25 között.

Ha most fizet

elő a Déli Hírlapra, úgy abban a kedvezményben részesül
hogy e hó végéig

INGYEN

kapja a lapot és csak elsőjétől számítjuk az előfizetést, Köztisztviselők, nyugdíjasok, papok, tanítók havonta csak hatvan leit fizetnek,

Telefonáljon azonnal (2-52) és
nyomban küldjük a lapot
Egy levelezőlap a rendelő pontos
címével elegendő



Timisoara, Szentgyörgy-tér 4.

Idegesen távozott tegnap délután Argetoianu a kamara pénzügyi bizottságának üléséről

Argetoianu tegnap a kamara pénzügyi bizottságának az ülésén újabb nyilatkozatot tett és megállapította, hogy a konvertálás keresztülviteléhez megfelelő pénzre van szükség. Ezt az összeget kívánta a nemzeti hozzájárulásból előteremteni. Ismereti a konvertálás technikai keresztülvitelét és többek között a következőket mondotta:

— Kérem az összes ellenzéki pártok vezéreit, hogy támogassanak a javaslat törvényerőre emelése érdekében. Kijelentem azonban, ha a javaslat pénzügyi részét, vagyis az állami hozzájárulásra vonatkozó intézkedéseket nem tudom megszavaztatni, úgy enélkül leszek kénytelen megoldani a konvertálást.

Végül pedig megmarad a gondunk, honnan teremtjük elő a konvertálás lebonyolításához szükséges összegeket.

Argetoianu nyilatkozata arra enged következtetni, hogy a konvertálási javaslatot minden áron meg akarja szavaztatni, mert addig a válság nem oldható meg.

A kamara pénzügyi bizottságának üléséről folytatódott még a következőket jelentik:

Calinescu Armand a nemzeti parasztpárt nevében a legerélyesebben tiltakozik az öt százalékos nemzeti hozzájárulás ellen. Bratianu

Dinu a liberális, Otetelesanu a néppárt és Isaac az agrárliga nevében utasította vissza a javaslatot. Roth Hans Otto dr., Jósika Miklós báró és Diamant nem is tudtak hozzászólni, mert Argetoianu ideges volt és válaszolni akart.



A pénzügyi eszközökről — mondotta — gondoskodnunk kell. Románia államvagyonama a következőkre értékelhető: 100 milliárd lei földben, 60 milliárd házigatlanokban, 34 milliárd ipari vállalatokban, 11 milliárd banktőkében és 12 milliárd kötvényekben. Ilyen nagy vagyonból lehet a kért nemzeti hozzájárulást megadni. Eben az évben ebből legfeljebb félszázalék folyik

be, a többi fokozatosan. Cso-dálkozom — folytatta a miniszter — azon az éles ellenvetésen, amelyet a pártok a javaslattal szemben tanusítottak. Ez nem is áldozati adó, hanem kölcsön, mert kötvényeket kapnak érte.

A pénzügyminiszter azután idegesen elhagyta a bizottság üléstermét. A délutánra tervezett királyi kihallgatások elmaradtak.

A kamara ülésén tegnap Radu Lascu azt kérte, mit szól a miniszterelnök az öt százalékos hozzájáruláshoz. A Neamul Romanesc ezt helyteleníti, mi a miniszterelnök álláspontja?

Jorga: Engem nem lehet kényszeríteni, hogy olyasmit mondjak, amit nem akarok. Minden megoldás, amely célravezető, az jó, a lapban megjelent cikket helytelenítem.

Cuza a bukaresti játékbancok ellen szólal fel.

Trancu-Jasi az örömtanyák ügyében kér szót.

Jorga: Azt akarja, hogy öreg ember létemre én teremsek ott rendet (Derültség).

Trancu-Jasi és Jorga között ösz-szeszólalkozás támadt.

A kamara végül az uttörvényt megszavazta.

FORUM

Mozgóképszínház

A n. é. közönség figyelmébe. Az előadások: vasárnap és ünnepnapokon d. e. 11 órakor, d. u. 2, 4, 6 és 9 órakor kezdődnek.

Az igazgatóság

— **Karánsebes feloszlott nagytanácsa.** A belügyminiszterium tavaly május huszadikán feloszlatta a karánsebesi városi nagytanácsot és annak helyébe ideiglenes bizottságot nevezett ki. Ezt a határozatot Domaneantu György és Caltiun Konstantin polgármesterek a temesvári itélőtáblánál mint közigazgatási bíróságnál megtámadták. A tábla tegnap tárgyalta az ügyet. Baran Koriolán dr. azt vitatta, hogy a belügyminiszterium törvénytelenül járt el, mert a fennálló rendelkezések értelmében a városi nagytanácsot csakis a temesvári revíziós bizottság oszlathatta volna fel. Az itélőtábla február huszonharmadikán hirdeti ki ítéletét.

— **Elhalasztották a kalapácsos gyilkos ügyének főtárgyalását.** Kecskemétről jelentik hogy a törvényszék a kalapácsos gyilkos, Fisch Frigyes bűnperének tárgyalását elhalasztotta. Úgy a védelem, mint a vád részéről előterjesztés hangzott el a bizonyítási eljárás kiegészítésére, aminek a bíróság helyt is adott. Egyben elrendelték Fischl Frigyes elméleti állapotának megvizsgálását is.

— **Nyugalomban.** Schelken Ottilia, a rékási katolikus iskola tanítónője negyven évi érdemes tanítóskodás után nyugalomba vonult. A tanítónőt nyugalomba vonulása alkalmából Rékáson szívélyesen búcsúztatták.

— **Temesi nagybirtokos flának diplomáciai karrierje.** Magyarország kormányzója Woraciczky Olivér gróf követségi tanácsost a brüsszeli magyar követség vezetésével bízta meg. Woraciczky Olivér gróf fia Woraciczky János gróf temesi földbirtokosnak és már tizenkét év óta áll a magyar diplomácia szolgálatában. Előbb Kínában — Pekingben és Shanghaiban — működött, két év előtt pedig a brüsszeli magyar követséghez került.

— **A Lloyd-társulat a munkanélküliekért.** A Lloyd-társulat tizezer lejt juttatott Grofsorean Kornél dr. főpolgármesternek. Ezt az összeget a társulat a munkanélküliek felségélyezésére adta. A főpolgármester köszönetet mondott az adományért.

— **Pia Igirosanu hangversenye.** Temesvár zeneértő közönségének kivételes művészi élményben lesz része. Pia Igirosanu hangversenyének csütörtök február tizenhétedikén este kilen órakor a Tiszti Kaszói termében tartja egyetlen hangversenyét. Pia Igirosanu kiváló énekesnő, elismert neve van Párisban, ahol a sajtó sorozatos hangversenyeiről a legszebb bírálatokat írta. A művész nő Románia reprezentatív énekesnője a külföldön. Nagy és kivételes sikerrel szerepelt Budapesten, Prágában, Varsóban, Zágrábban és a többi európai metropolisban is. Temesvári hangversenyének műsorát kivételes izléssel állította össze. Händel, Schumann, Mozart, Dell-Aqua, Schubert, Tosti, Verdi, Massenet, Aubert, Scheletty és Brediceanu szerzeményeiből ad elő.

IDŐJÁRÁS. Tegnap a hideg lényegesen megenyhült és kora reggel a hőmérő mindössze tizenegy fok hideget mutatott, délután három órakor pedig már csak három fok volt. Napközben derült égbolt mellett olvadás is volt észlelhető. Este a hőmérő nulla fokra szállt alá. A meteorológiai intézet jelenti: További északi légáramlás mellett változó felhőzet várható, lényegtelen hőváltozással, helyenkint futó havazással.

— **A Gyertyámosi dalegyület gyászja.** Gyertyámos községben nagy részvét mellett temették el Keszler Péter gazdálkodót, aki hatvanhárom éves korában halt meg. A temetésen a gyertyámosi dalegyület férfikara amelynek Keszler Péter érdemes tagja volt, Martin Heinrich igazgatótanító vezénylete mellett gyászdalokat énekelt. Halálát kiterjedt rokonság gyászolja.

— **Az új cigaretták.** Az állami dohányjövődék Virginia néven új cigarettafajtát hozott forgalomba. Az új cigaretták finom macedon dohányból készül, úgy minőségben, mint kiállításban a legkényesebb igényeket is kielégíti. Az amerikai cigaretták mintájára készült és csinos huszas papiroscsomagolásban került forgalomba. A cigaretták darabja két lei.

— **Ma lesz a nagy találkozás.** Ma döntő jelentőségű találkozás készül Averescu marsall és Goga Oktavián között. Goga kéri majd Averescut, hívja össze a néppárt végrehajtóbizottságát, hogy az a párt politikai magatartása fölött döntsön. Valószínűnek mondják, hogy Averescu teljesíti Goga kérését. Amennyiben azonban a marsall erre nem volna hajlandó, úgy Goga a végrehajtóbizottság tagjainak többségi akarata alapján hivatja össze a fontos ülést.

— **Létics György dr. szerb püspök Versecre költözik.** A görög keleti szerb egyház új statutumai alapján bántási egyházmegyét létesítettek Versec székhellyel. Létics György dr. püspök lett az újonnan szervezett bántási egyházmegyec egyházfejedelme. Létics már a legközelebbi jövőben udvartartásával és a püspöki irodákkal együtt Versecre költözik. A görög keleti szerb egyház romániai része egyházzójilag a belgrádi pátriárkátushoz tartozik. Az új statutum szerint Temesvár is püspöki székhely lett, egyelőre azonban Létics György dr. marad a bántási szerbek egyházfejedelme.

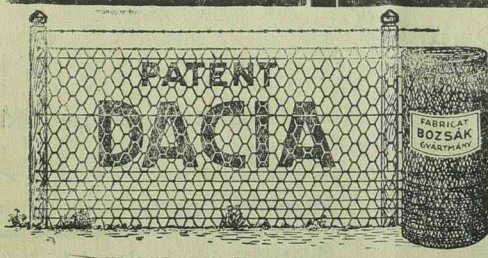
— **Politikai vacsora.** A uboin, a Nemzeti Bank mellett működő ellenőrző pénzügyi szakértő tiszletere Popovici Mihály vacsorát adott, amelyen a politikai és diplomáciai élet kiválóságai is megjelentek. Több között ott voltak Titulescu, Maniu és a többi pártok megbízottai is.

— **Keller malomigazgató megbetegedése.** Keller György, a közbecsülésben álló temesvári malomigazgató hirtelen rosszul lett és az orvosok megállapították, hogy gyenge szélütés érte. Keller György, akit Urbanetz Ede dr. főorvos kezel, tegnap már jobban érezte magát és állapotában a javulás tartósan ígérkezik.

— **Előrelátó intézkedések.** Furlugeanu Oktavian megyei prefektus minden óvintézkedést megtesz, hogy a nagy hőtömegek olvadása esetére Temes megyében az árvízveszélyt elhárítsa. A prefektus utasításai alapján Sánta Gyula már részletes utasításokat dolgozott ki az esetleges árvízveszedelem megakadályozására. A főszolgabírók kötelességévé tették, hogy a mentési munkálatokhoz a szükséges férfierőt és járműveket összeírják. Furlugeanu prefektus előrelátó intézkedéseivel elkerüli a megye az árvízveszedelmet.

— **Lippa második közjegyzője.** A hivatalos lap közli az igazágügyminiszter dekrétumát, amely szerint Lippán egy második közjegyzői állást rendszereztenek. A pályázatot már legközelebb kiírják.

— **Ingyen tűzifa a szegényeknek.** Temes megye ideiglenes bizottsága Furlugeanu Oktavian prefektus elnökletével ülést tartott, amelyen elhatározta, hogy Kisoda és a Temesvár körüli — de már megyei területen levő — telepek munkanélküli családjai részére tűzifát adományoz. A gyermektelen családok fél, a gyermekek pedig egy ürméter ingyenes tűzifát kapnak. Kisodán háromszáz, a különböző telepeken pedig százöt családnak jut ingyenes tűzifa.



Nagy készletek: „Dacia”, „Bánát” 6-szögletes és 4-szögletes kerítésfonatban.

Új találmány!

A „Dacia” kerítésfonatok előnyeikben utólrhetetlenek, mégis 20—40% alacsonyabbak, mint másfajta kerítésfonatok. Árjegyzékkel és információkkal szolgál.

BOZSAK M. és Fia R.-T.
sodronykerítésgyár
Temesvár-Gyárúv, Alsóórák-u. 10
Telefon 3-88

Nagyban és kicsinybeni család

— Az Arany János Társaság gyűlései. Az Arany János Társaság legközelebbi taggyűlését február 24-én, rendes évi közgyűlést 27-én, az alapszabályok által előírt taggyűlést pedig március 13-án tartja meg. A nagygyűlésen, amelyre a közönség is hivatalos, beszámol a Társaság működéséről és jelentést tesz a társaság által kiírt pályázatok eredményéről. Ugyancsak a nagygyűlésen osztják ki a tagsági diplomát azoknak a tagoknak, akik azt eddig még nem kapták meg.

— Táncestély. A temesvári zsidó ifjúság a Somérbarátok egyletével karöltve február 20-án szombaton este 9 orai kezdettel Bingert Pipi Horváth Boldizsár utcai táncstudiojában (Forum mozaival szemben) nagyszabású táncmulatságot rendez. A táncmulatság keretén belül rendezik meg a közeljövőben bevonuló ifjak a temesvári rekrutabucsut. A zenét a kiváló Black-white jazz szolgáltatja Corologus karmester vezetése alatt. Az előjelek után itélve a táncmulatság a szezon legkedélyesebb táncmulatsága lesz. Minden mulatni vágyó ifjut, minden rekrutát, mindenkit, aki egy kedélyes estét óhajt eltölteni, ezton tisztelttel hív meg a rendezőség.

Fogászat

Foghuzás	50 Lei
Fogtömés	50 Lei
Fehér arany korona	600 Lei
Arany korona, garántált 22 karátos arany	400 Lei
Goldin korona	150 Lei
Fehérfog drb-ként	100 Lei

Deutsch Mussa
diplomált dentist.
III. Bul. Carol (v. Hunyadi-u.) 14.

— Oravicai kárpitosmester halála. Patzinger Ferenc, köztisztviselőben álló oravicai kárpitosmester, hetvenhárom éves korában hirtelen meghalt. Az elhunyt hosszú éveken keresztül az evangélikus egyháztanács tagja volt és halálával az evangélikus egyházközség egyik érdemes tagja dőlt ki az élők sorából. Halálát felesége, születt Pöster Karolin, fiai Albert és Adolf, testvére Emilia, férjzett Horváthné, valamint kiterjedt rokonság gyászolja.

* A Déli Hírlap Budapestben állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda halljában.

— A szocializmus és annak története. A nemzeti parasztpárt tanulmányi körének előadásorozatában Baran Koriolán dr. ügyvéd, volt képviselő, a párt főtitkára tart előadást. Az előadás ma, csütörtökön délután hat órakor kezdődik a nemzeti parasztpárt Dóm-téri helyiségében. Baran Koriolán dr. a szocializmusról és annak történetéről beszél.

* Takaréktűzhelyek — fekete és emaillezottak, — nikkal, alumínium és emaille főzödények mélyen leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Temesvár-Belváros.

Színház

Lehár diadalmas sikerü operettje a Mosoly országa szombaton vonul be a temesvári színházba

Péntek este ingyen mennek a Peer Gynt előadására azok, akik kedd estére megváltották a jegyüket. Forgács Sándor játsza Ibsen csodálatos remekének a címszerepét. Kaszab Anna, Bárdos Klári, Coppán Flóri, Balázs, Nyerges Játzák a többi szép és jelentős szerepeket.

Mosoly országa. Közeledik a nagy este: A Mosoly országa premierje, Lehár legutolsó, diadalmas sikerü operettje, amely valósággal lázba hozta egész Európát és Amerikát. Oriási ambícióval készül a színtársulat a Mosoly országa premierjére. Uj díszletek, uj kosztümök készülnek a darabhoz. László Andor rendezi, Schreiber Alajos dirigálja a Mosoly országát, amelynek női főszerepét Karácsonyi Ili játsza, akinek decens játéka és művészi énekprodukciónak ebben az operettben különösen érvényesülnek. Karácsonyi Ili máris dédelgetett kedvence a temesvári közönségnek és ebben az operettben felfokozott sikerek várnak rá. A Mosoly országa előadási jogának megszerzése minden eddigi mérték felülmúló áldozattal járt s így szombat esti premiért premier-helyárakkal

tartják meg. Ezek a premier-helyárak lényegesen magasabbak a rendes helyáraknál. A pénztár árusítja a Mosoly országa négy első előadására a jegyeket.

Vasárnap délelőtt 11 órakor: Csizmás kandur énekes-táncos látványos gyermekoperett előadásával kedveskedik a színház a temesvári gyermekeknek. Minden gyermek ott lehet, mert a helyárak olcsók, az előadás feledhetetlen élményt jelent.

A kolozsvári magyar színház prózaegyüttesének vendéglátékai Temesvárott.

Csütörtök este: Román előadás.

Pénteken este fél kilenc órakor: Peer Gynt. Ibsen drámai költeménye, Grill teljes kísérelésével.

Szombat este fél kilenc órakor: Mosoly országa (Lehár Ferenc világsiker aratott u operettje. Uj kiállításal, premier helyárakkal)

Vasárnap délelőtt tizenegy órakor: Csizmás kandur (Énekes-táncos gyermek-operett. Nagyon olcsó matiné-helyárakkal)

Vasárnap délután félhat órakor: Mosoly országa.

Vasárnap este félkilenc órakor: Mosoly országa.

Hétfőn este fél kilenc órakor: Mosoly országa.

Előkézsületben: Az ember tragédiája

A műsoron hirdetett összes előadásokra árusítja a jegyeket a pénztár.

— El kell tavolítani a felesleges bódékat. Mielőtt az új városi tejközpont megkezdte volna a tejnek házhoz való szállítását, a város különböző helyein bódékat állítottak föl, amelyekben a tejnek reggelentel való elosztását intézték. A tejesbódékat már régóta nem használják, de azok még mindig a helyükön állanak. Legfőbb ideje volna, ha a város ezeket a bódékat eltávolítaná. Sok ember ugyanis az üres bódék rendeltetését félreérti és azokat illemhelynek használja. A bódék és azok környéke nemcsak undorító látványt nyújt, hanem felette egészségtelen állapot is ez, amely megfertőzi a levegőt.

— Besszarábai diákok táncestetelye. A temesvári műgyetem besszarábai diákjainak köre Vladimir Cristi besszarábai miniszter védnöksége alatt február 27-én este a Ferdinánd-szálló összes termeiben hangversennyel egybekötött táncmulatságot rendez a szegény diák-társak felségélyezésére. A hangverseny műsorán Ally von Artner hangversenyének, Tolnai Béla zongoraművész és Brandeis József hegedűművész, valamint a diákok balalajkazenekara szerepel. A tánczenét a Corologos-jazz, katonazenekar és a balalajkazenekar

szolgáltatja. A rendezőség a közönség szórakoztatására különféle meglepetéseket készített elő. A táncmulatságon tombola, szerpenti és konfetti-csata, táncverseny is lesz. Az orosz diákok felkérte a közönséget, hogy tekintettel a táncmulatság jótékony céljára, minél nagyobb számban jelenjenek meg.

* Gyógytár a Dózsa-utcában. Róth Jenő gyógyszerész Szent Istvánhoz címzett gyógytárát a Dózsa-utca 11. szám alatt a Posta utca sarkán helyezte el.

— Az uri szegények népkonyhája. Jelentettük, hogy a város az intellektuel munkanélküliek részére a belvárosi segédotthonban olcsó étkezőt létesít. Ez az új étkező — amely voltaképpen az ötödik városi népkonyha — tegnap nyit meg. Harminkét férfi és nő — valamennyi leépített magántisztviselő — kap az olcsó étkezőben ingyenes ebédet és vacsorát. Ezenkívül már az első napon huszan jelentek meg olyanok, akik az élelemért fizetnek. Ezek ebédért és vacsoráért, amely étkezéseknél mindig hus is van, napi hus leit fizetnek.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót. (Conducatorul prin Timisoara.)

— A katolikus munkásegylet megalai tagozata sikerült előadást estélyt rendezett. Az estélyt énekkel és imádsággal nyitották meg mely után Arnold Károly, a megalai tagozat vezetője, üdvözölte megjelenteket és rámutatott arra, hogy a mai mostoha gazdasági viszonyok következtében szükség van arra, hogy együttesen dolgozzék mindenki szükségben levő testvére érdekében. A legszebb munka a amelyet nem magunkért, hanem másokért végzünk, azért örömmel kegyelmezzünk Isten nevében a megkezdett munkát. Streckfus Mária és Juszt Mária szavallata után Mettler Ignác a katolikus munkásegylet jelentőségéről beszélt és elismeréssel szölt az egyesület alapítójáról páter Kassowitz Lászlóról, akit a jelenvaló lelkesen megjeleneztek. Száif Péter előadást tartott az egyház szociális működéséről, amelyet a munkásság érdekében kifejt. Az érdekes előadás után Schweige Béla dr. arra buzdította a megjelenteket, hogy minél többen vegyennek részt a katolikus munkásegyletben, amely mindenkor önzetlenül és eredménnyel dolgozik a munkásságért. Arnold Károly lelkesítő szavallal az est véget ért. A legközelebbi előadó-estélyt március elsőjén tartják meg.

* Felhívás hátralékos előfizetőinkhöz. Felkérjük mindazon előfizetőinket, akik a előfizetési díjjal hátralékban vannak, hogy hátralékot mielőbb rendezni sziveskedjenek mert ellenkező esetben kénytelenek leszünk ap további küldését megszüntetni és követelésünket érvényesíteni.

Belváros legforgalmasabb helyén

a Temesvári Bank palotájában

üzlethelyiség

május 1-ére, esetleg azonnalra, valamint

4 szobás modern lakás

április, vagy május 1-ére kiadó. Bővebbet Temesvári Bank házközleléségénél.



MEGJELENT az

ALMANACH de ADRESSE!

(Bánati ipari és kereskedelmi címár)

Kapható: Weisz és Götter-cég-nél, Uri-u. 1-a
Cartea Romaneasca.
Lloyd-sor
Deutsche Buchhandlung, Szt. György-tér
A. B. C. Hírlapiroda
Lonovics-u.



Ingyen utazás a lipcsei vásárra:

Lipseai tavaszi vásár 1932;

Közelebbi feltételek megtudhatók az utazási irodákban és

ANGERBAUER JENŐ

tiszteltbeli képviselőnél, Timisoara, I. Strada Gen. Praporgescu 3.

Mintavásár március 6.—12 ig. Nagy műszaki és építészeti vásár március 6—13-ig. Textilvásár márc. 6—9-ig. Sportcikk- és butorvásár márc. 6—10 ig.

Rádió

Csütörtök (Február 18.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Tarka hangverseny. 7 óra 10: zenekari hangverseny. 8 óra 40 Gramofonzene. 9 óra: Énekhangverseny. 9 óra 20: Szimfonikus hangverseny. 10 óra 10: Szimfonikus hangverseny. **Budapest.** 10 óra 15: Szalonzenei hangverseny, közben hírek. 1 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Eugen Stepat orosz balalajkazenekarának hangverseny, közben hírek. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra: A Rádióélet felőrlója. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: Láng Irén a modern konyhavetéstől tart előadást. 6 óra 30: Farkas Jenő és cigányzenekarának hangverseny. 7 óra 45: Az Acélhang Dalegyesület hangverseny 9 óra 30: Szótketés a szerályból című daltjáték előadásának közvetítése a budapesti operaházból. Az első és második felvonás után hírek. Az előadás után gramofon-tánzene. Az új csepeli leadóállomás 6 órai kezdettel gramofonzenét közvetít. Bécs. 12 óra 30: Vonósnegyes hangverseny. 1 óra 40: Gramofonzene. 2 óra 10: Gramofonzene. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 6 óra: Gramofonzene. 9 óra 5: Operett-előadás. 11 óra 35: Kávéházi zene. **Belgrád.** 12 óra 5: Gramofonzene. 1 óra: A rádiózenekar hangverseny. 5 óra: Gramofonzene. 6 óra: Nemzeti dalok. 6 óra 30: Könnyű zene. 9 óra 30: Vonósnegyes hangverseny. 11 óra 50: A rádiózenekar hangverseny. **Langenberg.** 6 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra: Don Carlos című drámai költemény előadása. 12 óra: Kávéházi zene. **Milánó.** 5 óra 55: Tánzene. 8 óra 5: Fuvószenekar hangverseny. **Prága.** 8 óra 20: Lengyel dalok. 8 óra 40: Dalok. 11 óra 20: Zenekari hangverseny. **Róma.** 6 óra 30: Délutáni hangverseny. 10 óra: Szimfonikus hangverseny. **Strassburg.** 7 óra: Jazz-band. 8 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 45: Gramofonzene. 10 óra 30: Szimfonikus hangverseny. 8 óra 35: Gramofonzene. 9 óra 15: Könnyű zene. 11 óra 10: Gramofonzene. 11 óra 30: Tánzene.

Péntek (Február 19.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: A rádiózenekar hangverseny 7 óra 10: Szórakoztató zene. 8 óra 40 Dalok és áriák. 9 óra: Csellóhangverseny. 9 óra 45: Zongora játéka. 10 óra 15: Hegedűhangverseny. **Budapest.** 10 óra 15: Zenekari hangverseny, közben hírek. 1 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: A Városi színház énekkarából alakult férfivartett hangverseny, közben hírek. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra: A Magyar Cserkészszövetség műsoros előadása. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: Az első honvédegyalgyos zenekarának hangverseny. 7 óra 30: Gramofonzene. 8 óra 30: Szarvas Béla előadása: A vasutak nemzetközisége. 9 óra: Zenekari hangverseny Fried Géza (zongora) és Révész László (hegedű) közreműködésével. 10 óra: A rádió külföldi negyedórója. 10 óra 15: Magyar dalok. Előadja Nagy Izabella és Cseleényi József Rác Béla és cigányzenekarának kíséretével. Bevezetőt mond és a dalok német szövegét Rosner K. ismerteti. 11 óra 15: Hírek. 11 óra 30: A Budapesti Koncert Szalonzenei hangverseny. Bécs. 12 óra 30 Zenekari hangverseny. 1 óra 40: Gramofonzene. 2 óra 10: Gramofonzene. 4 óra 30: Harmonikahangverseny. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 35: Esti hangverseny. 11 óra: Zenekari hangverseny. **Belgrád.** 12 óra 5: A rádió zenekar hangverseny. 1 óra: Jazz-és balalajkazené. 2 óra 15: Gramofonzene. 5 óra 45: Gramofonzene. 6 óra: Könnyű zene. 9 óra 15: Szimfonikus hangverseny. **Langenberg.** 9 óra 15: Énekhangverseny. 9 óra 45: Zenekari hangverseny. 11 óra 25: Szórakoztató zene. **Milánó.** 8 óra 10: Gramofonzene. 10 óra: Tarka est. **Prága.** 8 óra: Operaelőadás. 11 óra 20: Gramofonzene. **Róma.** 8 óra 50: Gramofonzene. 10 óra: A Frasquita című operett előadása. **Strassburg.** 9 óra 45: Gramofonzene. 10 óra 30: Szimfonikus hangverseny. **Varsó.** 8 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 15: A filharmonikusok hangverseny. 11 óra 50: Tánzene.

Sombath (február 20) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Tarka hangverseny. 7 óra 10: Szórakoztató zene. 9 óra: Jazz-band. 10 óra 15: Schrammelzene. **Budapest.** 10 óra 15: A rádió házikvintettjének hangverseny, közben hírek. 1 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Zenekari hangverseny Flitner Rózi (ének) és Vincze László (gordonka) közreműködésével, közben hírek. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra: A Rádióélet gyermekjátsszóórója, Harsányi Gizi előadása. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: A Kis-

faludy Társaság irodalmi délutánja. 7 óra: A budapesti operaház tagjaiból alakult zenekar hangverseny: olasz operarészletek. 8 óra 45: A Mándits szalonzenei hangverseny. 9 óra 45: Vigiáték-előadás a stúdióból: A templom egere. Utána hírek, majd Bura Károly és cigányzenekarának hangverseny a Metropolszállóból. Az új csepeli leadóállomás 8 óra 15 perckor gramofonzenét közvetít. **Bécs.** 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 1 óra 40: Gramofonzene. 4 óra 25: Hangjáték közvetítése gyermekek részére. 5 óra 45: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Sporthírek. 8 óra 30: Operett-részletek. 9 óra: Szindarab előadása. 11 óra: A bécsi operabál közvetítése. 11 óra 20: Szólisták hangverseny. 12 óra 45: Szórakoztató és tánzene. 1 óra 15: Hangverseny. **Belgrád.** 12 óra 5: Gramofonzene. 1 óra: A rádiózene-

kar hangverseny. 6 óra: Nemzeti dalok. 6 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 45: Esti hangverseny. 10 óra 15: Éneknegyes hangverseny 10 óra 45: A rádiózenekar játéka. **Langenberg.** 6 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra: Kedélyes est. 11 óra 5: Sporthírek, utána szórakoztató zene. 11 óra 30: Jazz-band. **Milánó.** 8 óra 5: Tarka hangverseny. 9 óra 15 Szórakoztató zene. 10 óra: Szimfonikus hangverseny. 12 óra: Tánzene. **Prága.** 9 óra: Zenekari hangverseny. **Róma.** 9 óra: Gramofonzene. 10 óra: Operaelőadás. **Strassburg.** 8 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 45: Gramofonzene. 10 óra 30: Vigopera előadása. 12 óra: Jazz-band. **Varsó.** 8 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 15: Könnyű zene. 11 óra 10: Chopin-művek zongorán. 11 óra 40: Tánzene.

* **UTAZÁSI KEDVEZMÉNYEK**
A LIPCSEI MINTAVÁSARRA. A német birodalmi vasutak újabb kedvezményt biztosítanak a lipcsei mintavásár külföldi látogatóinak. Eddig az a rendelkezés volt érvényben, hogy a kedvezményes utazásra érvényes igazolványokat március 4 ig lehetett csak igénybe venni. Újabb intézkedés értelmében az a kedvezmény március 13 ig vehető igénybe.

Mozi

Mozi mai műsora:

Belvárosi Capitol mozi: A millió (Beszélő film).
Erzsébetvárosi Doina mozi: A millió. (Beszélő film).
Forum mozi: A bál (Beszélő film).
Gyárvárosi Apolló mozi: Trader Horn (Hangos film).
Mehalai Concordia mozi: A senki országa (Beszélő film)

Megmérgezte

magát egy közismert öreg temesvári tanár

Temesvár egyik közismert polgára, Wellmann Rezső nyugalmazott tanár tegnap délben öngyilkossági szándékból morfium és egy eddig még ismeretlen mérgek keverékével megmérgezte magát. A kóztiszteltben álló öreg ur az erzsébetvárosi Tírol utca 95 számú házában lakott és csendes nyugalomban töltötte napjait. A nagyudású tanár különböző egyesületeknek a tagja és nagy buzgalommal működött közre ezen egyesületek ügyeinek vezetésében. Szerény és igénytelen életmódjának megfelelő nyugdíjából a legnagyobb meglepéssel tartotta fenn magát és idejének legnagyobb részét kedvenc könyvei között töltötte. A nyugdíjak nagyságának csökkentése azonban megzavarta nyugalomát és mélyen elkeserítette. A máskülönben nyugodt férfi nyugdíjának csökkentése miatt elkomorodott és elkerülte barátait magába zárkozott. Kétségbeesett tettet tegnap délután fedezték fel, amikor a lakásában eszméletlen állapotban találtak rá. Azonnal orvosot hívtak, aki megállapította, hogy az városszerte ismert öreg ur nagyobb adag morfiumot és egy másik mérgek keverékét vette be. Súlyos állapotban beszállították a kórházba, ahol nyomban ápolás alá vették. Wellmann Rezső tragédiája barátai és ismerősei körében őszinte részvétet váltott ki.

Hirdetmény

A timisoarai városi adóhivatal ezennel közhírré teszi, hogy házbér és községi adótarozás miatt lefoglalt következő ingók u. m. pénzszekevény, irodaberendezés, motorfűrés és teherkocsik f. é. február 20-án, d. e. 10 órakor Temesvárt, I. ker., Calea Aradului szám nélkül, továbbá folytatólag a városi fatelepen II. ker., nyilvános árverésen el fognak adatni.

Petru Zaran
adóhivatal

Közgazdaság

A temesvári ipartestület ügykezelése és pénzügyi gazdálkodása teljesen kifogastalan

A temesvári ipartestület tavalyi közgyűlésén az elégedetlenkedők elenyészően kicsi csoportja a vezetőség ellen, főleg a pénzügyi ügykezelés miatt súlyos vádakot emelt. Az elhangzott vádak nyomán egy az akkor még működő kormányzóság, valamint a miniszterium elrendelték a vizsgálatot. De vizsgálatot követelt a temesvári ipartestület vezetősége is, amely az elhangzott gyanúsítások ellen a legerélyesebben tiltakozott. A vizsgálatot a temesvári ipari főfelügyelőség megbízásából Alexandrescu mérnök folytatta le. A vizsgálatbiztos az 1924. évig visszamenőleg átvizsgálta az ipartestület működését és pénzügyi kezelését.

Alexandrescu mérnök több hónapig tartó munkája most nyert befejezést. A jelentés, amelyet a vizsgálatról készített, megállapítja, hogy a temesvári ipartestületnél egy az ügykezelés, mint a pénzügyi számadások körül mindent a legnagyobb rendben talált. A jelentés alapján elesnek az indokolatlan vádak, amelyeket az ipartestület vezetősége ellen felhoztak. A temesvári ipartestület Olariu Péter körütekintő, lelkiismeretes vezetése mellett a temesvári össziparosság érdekében fejt ki tevékenységet és a rehabilitálás a temesvári iparosság széles körében a legteljesebb elégtétellel találkozhat.

Az adóösszegek után járó jutalékok. A pénzügyminiszteriumot azok a jutalékok foglalkoztatják, amelyeket az adóhivatali tisztviselők a behajtott adóösszegek után felvettek. A miniszterium most erre az ügyre teljes világosságot derített. Megállapították, hogy nagyon sok pénzügyi felügyelő, akinek az adóbehajtáshoz semmiféle köze nem volt, tetemes összegeket vett fel ilyen jutalék címén. Ezeket a felügyelőket arra kötelezték, hogy a felvett összegeket fizessék vissza. A jövőben csak az adóvégrehajtók, adóhivatali főnökök és az adóellenőrök tarthatnak erre a jutalékokra igényt. Utóbbiak azonban csak abban az esetben, ha igazolják, hogy az adóbehajtások körül különleges pénzügyminiszteri megbízást nyertek.

A vasut számláinak kifizetése. Az államvasutak vezérigazgatósága megtiltotta, hogy a kerületi igazgatóságok pénzügyi osztályai, vagy pedig az állomásfőnökségek az államvasutak részére szállított anyagok, vagy más beruházási cikkek számláit tizezer leinél magasabb összegben kifizessék. Tizezer leinél magasabb kifizetésre a vasuti vezérigazgatóság engedélyre szükséges.

Gabonaárak magánárfolyama. Buza 265 lei, tengeri 190 lei, árpa 260 lei, zab 290 lei, korpa 220 lei, burgonya 160 lei, tőkmag 600 lei százkilónként. Lóhere 35 lei és lucerna 22 lei kilónként. Az irányzat a búzában lánynya.

A f'posta borbélyműhelye. A temesvári főposta épületében borbélyműhely működik, amelyben a posta egyik fiksifizetetes alkalmazottja dolgozik, aki rendkívül olcsó áron szolgálja ki a postai alkalmazottakat. A temesvári borbélyszakcsoport úgy találta, hogy ez az olcsó borbélyüzem sérti érdekeiket és ezért felkérték az ipari szindikátust, hogy az iparhatóságnál járjanak el érdekükben. Az iparhatóság a napokban foglalkozott az ügygel és megállapította, hogy a főposta borbélyműhelye szabályszerűen működik, mert rendes iparigazolvánnyal bír és ezért elutasította a borbélyszakcsoport kérelmét. Az ipari szindikátus a borbélyszakcsoport nevében most a városhoz, mint második fokú iparhatósághoz fordul.

A Fauna közgyűlése. A Fauna kiállat-tenyésztő egyesület Tremel János elnökle mellett tartotta évi közgyűlését. A jelentések elfogadása után részleges választás volt és azon Magdu Liviuszt, Görlich Imrét és Weiser Jánost elnökökké, Stentzer Jenőt, Willems Vilmost és Piszka Sándort szakosztályvezetőkké választották meg.

Devizák magánárfolyama. Zürichben a lei 306. Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 581, dollár 167.50 holland forint 67.75, francia frank 6.59, olasz lira 8.70, cseh korona 4.98, német márka 39.90, osztrák schilling 20.50, magyar pengő 22.50, svájci frank 32.76, belga (öt belga frank) 23.37.

Lugoson

ugyanakkor jelenik meg a Déli Hírlap, mint

Temesvárott

Apróhirdetések

Az apróhirdetés olcsó és eredményes.

Egyes szó ára :

Levelezés és házasság rovatban négy lei, vastagabb betűvel hat lei. Legkisebb hirdetés negyven lei.

Lakás, Adás-vétel, Alkalmazás és Vegyes rovatban három lei, vastagabb betűvel öt lei. Legkisebb hirdetés harminc lei.

Állástkeresők szavankint két leit ízetnek, vastagabb betűvel három leit. Legkisebb apróhirdetés husz lei, többszöri közlés esetén egyenkint tizenöt lei.

Jeligés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jeligével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetéseket felvesz :

Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4.

Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kosuth-tér és Gránátos-utca sarok.

Józsefvárosban: March-trafik Küttel-tér.

30 leiert

megtudhatja múltját, jelent és jövőjét, vidékiek levélben küldjenek 40 leit béléjében és mellékeljék a születési dátumot. Munkanélküliek kedvezményben részesülnek.

Jó nő

IV., Bonnaz-u. 16. I. emelet.

Alkalmazás

Megbízható

szorgalmas kihordók állandó keresetre tehetnek szert. Cim a kiadóban. (203)

Allást keres

Ápolónőnek

ajánlkozik középkorú özvegy nő, hosszú bizonyítványokkal. Vidékre is megy: Cim II., Háromkirály-utca 20. Illésnéknél. (204)

Adás-vétel

Aktatáskát

kifogástalan állapotban megvételre keresek. Cimeket a kiadóba „Olcsó vétel” jelígre kérek. (608)

Uri leányok

találkozzék a magyar nyelvű női ruhaszabászati tanfolyam. Az előadások műteremgyakorlattal február 18-án veszik kezdetüket

H A A S

divattermében, Dom-tér 4

Lakás

Két szobás

lakást teljes komforttal május elsejére bérbé keresek. Cimeket a kiadóba „Jó bérlő” jelígre kérek. (612)

Modern

3 szobás, lakást, lehetőleg kerttel május elsejére kerestetik. Cimeket a kiadóba „Csendes lakó” jelígre kérek. (611)

Modern 4 szobás

lakást központi fűtéssel május elsejére keresek. Cimeket a kiadóba „Tiszta” jelígre kérek. (610)

Különféle

Társat

jóforgalmu kalapüzlethez keresek. Cimeket „Szép haszon” jelígre a kiadóba kérek. (203)

Tisztviselő

uri családnál, kóser-kosztal teljes ellátást keres. Cim a kiadóban. (202)

India véres napjai

A Déli Hírlap történeti regénye

Sir John Retcliffe műve alapján írta Berkó Károly

— 78. folytatás —

Delasoffe figyelmesen nézte a levelet, aztán hangosan felolvasta ennek tartalmát.

— Kedves Margareta amint ezeket a sorokat megkapod, azonnal siess hozzám. Azonban senkinek ne szölj az egésztől semmit. Élet és halál függ attól, hogy hívásomat megfogadd. Ha nem jössz, úgy elveszett a bátyád: Eduárd O'Sullivan.

Mindenki hallgatott. Sorra megnézték a levelet és látták, hogy ez valóban O'Sullivan írása. Azonban senki sem tudta megmagyarázni, hogy a levelet miért írta.

Mac Scott folytatta szavait:

— Mikor a levelet megtaláltuk, gondoltam, hogy azonnal felkeresem O'Sullivan, megkérdelem, hogy mi volt a célja a levéllel és elmondom neki, hogy mi történt.

A súlyosan sebesült újból felnyögött. Azonban a hangból ki volt érezhető, hogy azt nem a fájdalom preselste az ajkára, hanem a belső harag és felháborodás.

Mindenki a földön fekvő O'Sullivanra tekintett.

A homlokán a harag ráncai jelentek meg. A szemei pedig villámokat szórtak. És tekintete merően rászögeződött egyetlen személyre.

Ez a személy Rivers őrnagy volt. A borzalmasan megsebesült O'Sullivan erőlködött, hogy beszélni tudjon, azonban csak artikulálatlan hangok törtek fel torkából. Az orvos látta ezt az erőlködést és szigorúan rászólt, hogy ne próbálkozzék a beszéddel.

Azonban ehelyett pillantása, amelyet Rivers felé irányzott, még haragosabb lett.

Ez feltűnt a többieknek is és már kérdezni akarták Riverst, hogy tud-e valamit az esetről. Ez azonban hamarosan összeszedte magát.

— Uraim, kijelentem, hogy mindent elkövetek, hogy Margareta O'Sullivan rablói kézre kerüljenek. Éppen ezért nyomban visszatérek Cawpurba, hogy a nyomozás megkezdésére intézkedéseket tegyek.

Ezek a szavak elérték hatásukat. A körülállók figyelme elterelődött a súlyosan sebesültől. Mikor újból rája tekintettek, látták, hogy ismét elvesztette eszméletét.

A hajtók az orvos parancsára bambusznádakból hordágyat rögtönöztek és arra fektették a beteget, akit így vittek ki a dzsungelből. A társaság tagjai szó nélkül haladtak a hordágy után.

Rivers őrnagy doktor Brice mellett haladt, akitől megkérdezte:

— Doktor, mondja meg nekem őszintén, van-e remény rá, hogy O'Sullivan meggyógyuljon?

— Nagyon kevés, majdnem semmi. Rettenően bánt el vele a fenevad és azért nem hiszem, hogy életben marad. Bárha semmi sincsen kizárva, mert meg kell adni azt is, hogy pompás szervezete van és az idegei olyan erősek, mintha acéldrotból volnának. Es nem szabad elfeledni azt sem, hogy semmi olyan szerv, amely az életre szükséges, nincsen megsérülve.

— Hm... Hm... de az arca és az alsó állkapcsa teljesen szét van zúzva.

— Sohasem fog tudni beszélni.

— És a karjai is olyan állapotban vannak, hogy azokat sohasem használhatja.

— Bizony soha. Mert a kezeit kénytelen lesznek amputálni.

Ha valaki ránézett volna Rivers őrnagy arcára azon diadalmas kifejezést letegett volna látni.

Gyanakvó sejtés.

A nagy szerencsétlenség következtében a tigrisvadászat megszakadt. Rivers őrnagy és Delasoffe kapitány haza utaztak.

Rani fejedelem asszony magához hívatta testőrgárdájának új parancsnokát.

Maldigri a fejedelemnek kérdéseire elmesélte a szerencsétlenség előzményeit. Elmondotta a fogadást, amelyről hallott és azt is, hogy Mac Scott mit beszélt Margareta O'Sullivan eltűnéséről.

Rani elgondolkozott és aztán ezt a kérdést intézte Maldigrihez.

— Megfigyelted az ezredest jól?

— Igen fenség.

— Mit tartasz felőle?

— Megvallom őszintén, nem bízom benne.

— Vannak erre okaid?

— Különösebb okom egyelőre nincsen, azonban valami megmagyarázhatatlan ellenszenv él bennem iránta.

— Megfigyelted az arcát, amikor Nena Sahib vadásza Margareta elrablásáról beszélt.

— Nem. Mert minden figyelmemet a sebesültnek szenteltem.

— Én egyre vizsgáltam az arcát és megvagyok róla győződve, hogy neki tudomása van a rablásról. Amikor ugyanis Mac Scott elmondotta a történeteket az ezredes arca egyáltalán nem mutatott meglepetést. Egészen bizonyos, hogy ő maga intézte a hölgy elrablását.

— Hogyan?

— Igenis meg vagyok róla győződve, hogy az ő emberei csalták törbe a hölgyet és rabolták el.

Rani még aznap este intézkedett, hogy néhány bizalmas embere a városba utazzék és ott állandóan figyelje Rivers őrnagyot. Tudta, hogy ezekben az embereken megbízhat és ezek, ha kell még életük árán is megszerzik a bizonyítékokat Rivers ellen.

Az óriási kigyó

Amikor Eglinton hadnagy a revolvert elütötte a golyó nem sok kárt tett az óriáskigyóban, azonban arra mégis jó volt, hogy a kigyó a dördulésre visszahuzta undok fejét az ablaknyílásból. Ezt az alkalmat Eglinton hadnagy felhasználta arra, hogy a zsalugatert gyorsan becsapja. Ugyanazt tette aztán sorra a többi ablakkal is.

Hallani lehetett amint odakint a kigyó dühösen sziszegett és ide-oda dobálta magát. Néhányszor körül futott a kis pavillon körül aztán rácsavaródott az egyik fára

Eglinton hadnagy csak most törődött az ájult asszonnyal és a gyermekkel. Az eszméletlen nőt ölébe vette és a kerevetre fektette. A gyermeket pedig oda ültette anyja mellé. Csak akkor gondolt arra a bor-

zasztó veszedelemre, amelyben volt. Nyugtalanágában újból megnézte az összes ablakokat és ajtókat, hogy jól vannak-e bezárva. Megvizsgálta a kicsiny revolvert is, amely egyedüli fegyverét képezte.

Nagyon jól tudta azt is, hogy az anaconda nem mozdul el arról a helyről, ahol zsákmányt sejt és képes arra, akár napokon keresztül is leselkedni.

Tudta, hogy előbb-utóbb eljönnek a villából, hogy a ladyt keressék és a szolgálk hada lármával el fogja kergetni a kigyót. Az anaconda veszedelmes ellenség, de ha az emberek nagy csoportban orditozva jönnek feléje, akkor rendszerint megijed. Eglinton hadnagy biztos volt tehát abban, hogy Maligham emberei megmenntik a ladyt, de ugyanakkor felfedezik azt is, hogy ő együtt van a pavillonban az asszonnyal.

Helene ájulásából magához tért és halk hangon megkérdezte:

— Az Istenért, Lionel mi történt?

— Nyugodjék meg Helene, a veszedelem egyelőre elmúlt.

(Folyt. köv.)

Mindenütt beszélnek az előkelő budapesti

BRISTOL SZÁLLÓ

Szobák (a fekvéstől függően) kitűnő napi ellátással, már 12 pengőtől kaphatók. Dunai szobák kilitással a gyönyörű budai hegyvidékre méltányos áron.

olcsó árairol

Bristol-meni 2 pengő 40 fillér. Mindennap 4-órás tea és tánc Kávéházi árak. Vacsora rendes polgári áron. Tánc Hosszasabb tartózkodás esetén további engedmények. BRISTOL SZÁLLÓ Budapest, Dunapart

A Déli Hírlap

BUKARESTBEN

a következő kioszkokban kapható:

a főpostánál

a II. sz. postánál

a Bul. Elisabetán „Lavra” mellett Beroovici banknál Hotel Bristolnál Hotel Princiánál

a Calea Victoriei a Liberális pártklubnál Ototelesana előtt „Select” mozi mellett Hotel Grand előtt Atheneum mellett

a Calea Grivitei a pályaudvar előtti két kioszkban.